

VECTOR OPTICS



USER MANUAL FOR VECTOR OPTICS CONTINENTAL RIFLE SCOPES



INDEX

English.....	1-7
Français.....	8-14
Deutsch.....	15-21
日本.....	22-28
Español.....	29-35
Россия.....	36-42



- Designed for Real Firearms
- Crystal Clear Image
- Etched Glass Reticle
- Red Illumination
- Military Style Black Matte
- W/ Mount Ring
- W/ 3" Sunshade



ABOUT VECTOR OPTICS

We, Vector Optics, pride ourselves as a company in touch with high end optics and accessory business by providing innovative and high-quality solutions for consumers.

We align ourselves with VECTOR's core values: delivering a wide range of Optical Riflescopes, Red Dot Scopes, Laser Sights, Range Finders, Rail Systems, Flashlights, Mounts and more.

We have been in business for over 10 years across the world, accumulating rich experience and high popularity. We are committed to offering a first-class service and products providing a wonderful experience in all aspects of our business to cater to consumer needs.

Our strategy relies on rapid market growth and exploring in the optics business to achieve our vision: VECTOR being 'The World's Premier Brand -Today and Tomorrow'.

VECTOR OPTICS

TECH SPECIFICATIONS

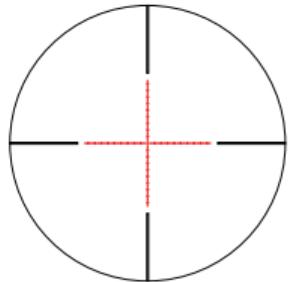
Model	SCOC-23	SCOM-23	SCOM-15
Magnification	1-6x	1.5-9x	2-12x
Objective	24mm	44mm	50mm
Exit Pupil	9.5-4.0mm / 0.4-0.2"	9.5-4.8mm / 0.4-0.2"	9.5-4.2mm / 0.4-0.2"
Optics Coating	Fully multi diamond coated	Fully multi diamond coated	Fully multi diamond coated
Field of View	124.5-20.7 feet@100yds	84-14 feet@100yds	63-10.5 feet@100yds
Eye Relief	100mm / 4.0"	100mm / 4.0"	100mm / 4.0"
Length	283mm / 11.1"	335mm / 13.2"	335mm / 13.1"
Weight	480g / 16.9oz	590g / 20.8oz	605g / 21.4oz
Monotube Dia	30mm	30mm	30mm
Click Value	1/2 MOA	1/4 MOA	1/4 MOA
Elevation Range	140 MOA	140 MOA	140 MOA
Windage Range	140 MOA	140 MOA	140 MOA
Parallax Setting	100 yds	100 yds	100 yds
Reticle	German #4	German #4	German #4
Illumination	6 levels R	6 levels R	6 levels R
Battery	CR2032	CR2032	CR2032

TECH SPECIFICATIONS

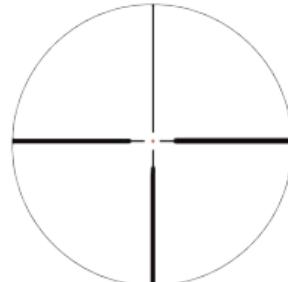
Model	SCOL-21 / SCOL-21T	SCOL -22 / SCOL-22T
Magnification	3-18x	5-30x
Objective	50mm	56mm
Exit Pupil	9.5-2.8mm / 0.4-0.1"	9.5-1.9mm / 0.4-0.1"
Optics Coating	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated
Field of View	41.5-6.9 feet@100yds	24.9-4.2 feet @100yds
Eye Relief	100mm / 4.0"	100mm / 4.0"
Length	385mm / 15.2"	400mm / 15.7"
Weight	630g (22.2oz) / 675g (23.8oz)	630g (22.2oz) / 725g (25.6oz)
Monotube Dia	30mm	30mm
Click Value	1/4 MOA / 1/10 MIL	1/4 MOA / 1/10 MIL
Elevation Range	75 MOA / 21 MIL	60 MOA / 17.5 MIL
Windage Range	75 MOA / 21 MIL	60 MOA / 17.5 MIL
Parallax Setting	10 yds - ∞	10 yds - ∞
Reticle	Half-mil / VCT-10	Half-mil / VCT-20
Illumination	6 levels R	6 levels R
Battery	CR2032	CR2032



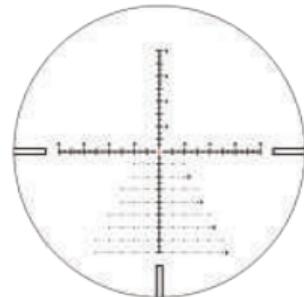
Half-mil Reticle



German #4 Reticle



VCT-20 Reticle



ALWAYS KEEP THE MUZZLE POINTED IN A SAFE DIRECTION

WARNING: NEVER LOOK AT THE SUN THROUGH THE RIFLESCOPE (OR ANY OTHER OPTICAL INSTRUMENT). IT MAY PERMANENTLY DAMAGE YOUR EYES. MAKE SURE FIREARMS ARE UNLOADED AND POINTED TO THE SAFE DIRECTION.

EYEPIECE FOCUSING

The eyepiece is designed to provide a precise fast focus at certain eye relief. The eyepiece will focus faster than your eye can compensate for any inaccuracy in your adjustment (when you look through from the ocular lens).

ADJUSTING MAGNIFICATION

Power ring of the riflescope can be varied by rotating to achieve different magnification.

OBJECTIVE LENS SIZE

The larger the objective lens, the more light that enters the riflescope, and the brighter the image.

MOUNTING

Your riflescope should include one pair of weaver (dovetail) mount that fits weaver (dovetail) and picatinny rail bases. If you use weaver mount ring, set the mount onto the rail base so that the rail clamp bolt aligns with the crosscut grooves on your weaver or picatinny rail. Work the rail clamp into the rail until the clamping bolts seats onto the rail. Release the mount rings' screws, put the riflescope on to the ring. Slide riflescope fore-and-aft to acquire the proper eye relief (full field of view can be seen). Rotate the riflescope tube so that the vertical crosshair is vertical and horizontal crosshair is horizontal. Securely tighten the riflescope by locking screw with a proper wrench or tool. Do not over tighten the mounting system. It may damage the riflescope's mount.

PARALLAX CORRECTION / SETTING

Parallax is a condition that occurs when the image of the target is not focused precisely on the reticle plane. Parallax is visible as an apparent movement between the reticle and the target.

The parallax-free distances of continental scopes are set at 100 yards or 10 yards to ∞ .

PRECISION ADJUSTMENTS

Tactical turrets are precise and easy to use even when wearing gloves. Windage is the horizontal (left-to-right) adjustment. Elevation is the vertical (up-and-down) adjustment. With the riflescope mounted, rest the firearm onto a solid support and aim at a target 100 yards away. Slowly shoot a small 3 to 5 round test group onto your target. Pull up turret and adjust windage & elevation screws in the

TURNING ON & ADJUSTING THE BRIGHTNESS LEVEL

Located on the left of the riflescope, controls the reticle illumination. There are 6 brightness levels red for continental scopes.

Turning the knob will turn the illumination on. Simply turn the switch to adjust the brightness levels of the reticle.

You can increase the brightness level to #6, which is the highest setting. Set the switch to 0 will turn the illumination off.

BATTERY EXCHANGE

Your riflescope illumination is powered by 1 pcs of CR2032 battery. Should the illumination grow dim or not turn on, you will need to exchange the battery. To exchange battery, use the proper coin or screw driver to release the battery compartment cover. Remove the used battery, insert the new. Screw on the cover again.

SEALED, WATERPROOF AND FOGPROOF

The riflescope is nitrogen-purged to remove any vestige of internal moisture and also has O-ring to prevent entry of dust or moisture.

MAINTENANCE

Your riflescope, though amazingly tough, is a precision instrument that deserves reasonably cautious care.

1. When cleaning the lenses, first blow away any dirt and dust, or use a soft lens brush. Fingerprints and lubricants can be wiped off with lens tissue, or a soft clean cotton cloth, moistened with lens cleaning fluid.
2. All moving parts of the riflescope are permanently lubricated. Do not try to lubricate them.
3. No maintenance is needed on the riflescope's outer surface, except to occasionally wipe off dirt or fingerprints with a soft cloth.
4. Use lens covers whenever convenient.

STORAGE

Avoid storing the riflescope in hot places, such as the passenger compartments of vehicles on hot days. The high temperatures could adversely affect the lubricants and sealants. A vehicle's trunk, a gun cabinet or a closet is preferable. Never leave the riflescope where direct sunlight can enter either the objective or the eyepiece lens.

Damage may result from the concentration (burning glass effect) of the sun's rays.



- Conçu pour les vraies armes à feu
- Forte image claire
- Verre gravé viseur
- Un éclairage rouge
- Mil spec - style black matte
- Avec colliers de montage
- Avec 3" pare-soleil



A PROPOS DE VECTOR OPTICS

Nous, Vector Optics, sommes fiers d'être une entreprise en contact avec l'optique haut de gamme et d'accessoires en proposant des solutions innovantes et de haute qualité aux consommateurs.

Nous nous alignons sur les valeurs fondamentales de VECTOR: la diffusion d'une large gamme d'optiques, de viseurs points rouges, de visées laser, télémètres, de rails, de lampes de poche, de montages, et plus encore.

Nous avons travaillé pendant plus de 10 ans à travers le monde, accumulant une riche expérience et une forte popularité. Nous nous engageons à offrir un service de première classe et des produits offrant une expérience merveilleuse dans tous les aspects de notre entreprise afin de répondre aux besoins des consommateurs.

Notre stratégie sur la croissance rapide du marché et l'exploration dans l'industrie de l'optique pour réaliser notre vision: VECTOR étant «la première marque du monde - aujourd'hui et demain»

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

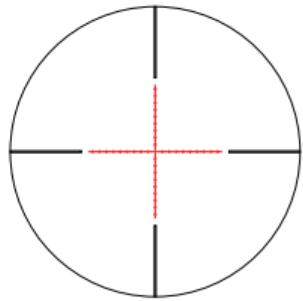
Modèle	SCOC-23	SCOM-23	SCOM-15
Grossissement	1-6x	1.5-9x	2-12x
Objectif	24mm	44mm	50mm
Lentille de sortie	9.5-4.0mm / 0.4-0.2"	9.5-4.8mm / 0.4-0.2"	9.5-4.2mm / 0.4-0.2"
Revêtement d'optique	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated
Champ de vision	124,5-20,7 pied@100yds	84-14 pied@100yds	63-10,5 pied@100yds
Dégagement Oculaire	100mm / 4,0"	100mm / 4,0"	100mm / 4,0"
Longueur	283mm / 11,1"	335mm / 13,2"	335mm / 13,1"
Poids	480g / 16,9oz	590g / 20,8oz	605g / 21,4oz
Diamètre du tube	30mm	30mm	30mm
Valeur de Clique	1/2 MOA	1/4 MOA	1/4 MOA
Réglage d'élévation	140 MOA	140 MOA	140 MOA
Réglage de dérivation	140 MOA	140 MOA	140 MOA
Réglage de Parallaxe	100 yds	100 yds	100 yds
Réticule	German #4	German #4	German #4
Éclairage	6 levels R	6 levels R	6 levels R
Piles	CR2032	CR2032	CR2032

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

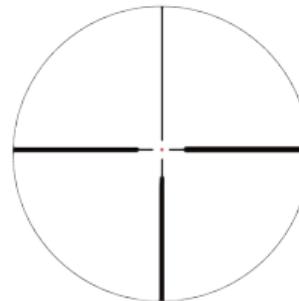
Modèle	SCOL-21 / SCOL-21T	SCOL -22 / SCOL-22T
Grossissement	3-18x	5-30x
Objectif	50mm	56mm
Lentille de sortie	9,5-2,8mm / 0,4-0,1*	9,5-1,9mm / 0,4-0,1*
Revêtement d'optique	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated
Champ de vision	41,5-6,9 pied@100yds	24,9-4,2 pied@100yds
Dégagement Oculaire	100mm / 4,0"	100mm / 4,0"
Longueur	385mm / 15,2"	400mm / 15,7"
Poids	630g (22,2oz) / 675g (23,8oz)	630g (22,2oz) / 725g (25,6oz)
Diamètre du tube	30mm	30mm
Valeur de Clique	1/4 MOA / 1/10 MIL	1/4 MOA / 1/10 MIL
Réglage d'élévation	75 MOA / 21 MIL	60 MOA / 17,5 MIL
Réglage de déviation	75 MOA / 21 MIL	60 MOA / 17,5 MIL
Réglage de Parallaxe	10 yds - ∞	10 yds - ∞
Réticule	Half-mil / VCT-10	Half-mil / VCT-20
Éclairage	6 levels R	6 levels R
Piles	CR2032	CR2032



Half-mil Réticule



German #4 Réticule



VCT-20 Réticule



TOUJOURS GARDER LA BOUCHE DU FUSIL DANS UNE DIRECTION SURE

AVERTISSEMENT: NE JAMAIS REGARDEZ LE SOLEIL À TRAVERS LE CHAMP VISUEL (OU TOUT AUTRE INSTRUMENT OPTIQUE). IL PEUT ENDOMMAGER VOS YEUX DE MANIÈRE PERMANENTE. GARDER LES ARMES A FEU DÉCHARGEES ET DANS UNE DIRECTION SURE.

AJUSTEMENT DE L'ŒILLETON

L'oculaire est conçu pour fournir un ajustement rapide et précis à un certain dégagement oculaire. L'œilleton s'ajustera plus rapidement que votre œil peut compenser toute inexactitude dans votre réglage (lorsque vous regardez à travers les lentilles oculaires).

AJUSTEMENT DU GROSSISSEMENT

L'anneau de puissance de la portée du fusil peut être modifié en tournant pour obtenir un grossissement différent.

TAILLE DE LA LENTILLE DE SORTIE

Plus la lentille de sortie est grande, plus la lumière entre la lunette et plus lumineuse est l'image.

MONTAGE

Votre fusil doit inclure une paire de tisserands (queue d'aronde) qui correspond aux tisserands (queue d'aronde) et aux rails picatinny. Si vous utilisez l'anneau de montage du tisserand, placez le support sur la base du rail afin que le boulon de serrage du rail s'harmonise avec les rainures transversales de votre rail weaver ou picatinny. Ajuster la pince du rail dans le rail jusqu'à ce que les boulons de serrage s'accouplent sur le rail. Relâchez les vis des anneaux de montage, mettez la lunette sur la bague. Faites glisser la lunette avant ou après pour obtenir le bon dégagement oculaire (le champ de vision complet peut être vu). Tournez le tube de la lunette de sorte que le réticule vertical soit vertical et le réticule horizontal soit horizontal. Serrez fermement la lunette à glissière en verrouillant la vis avec une clé appropriée ou un outil. Ne pas serrer trop le système de montage ou cela peut endommager la monture du fusil.

CORRECTION PARALLAXE, FOCUS LATERAL

La parallaxe est une condition qui se produit lorsque l'image de la cible n'est pas focalisée précisément sur le plan du réticule. La parallaxe est visible comme un mouvement apparent entre le réticule et la cible.

La parallaxe libre distancec de continental écrans sont fixés à 100 mètres or 10 mètres to ∞ .

AJUSTEMENTS DE PRÉCISION

Les tourelles tactiques sont précises et faciles à utiliser même lorsqu'on porte des gants. Le réglage de dérivation est l'ajustement horizontal (gauche-droite), L'élevation est le réglage vertical (vers le haut et vers le bas). Avec la lunette montée, reposez l'arme à

Il est essentiel de vous servir de la bague de montage en hauteur pour un calibre différent et une distance de prise de vue différente. Les deux tourelles sont dotées d'une fonction de verrouillage pour éviter les mouvements accidentels. Tirez pour ajuster la précision. Après zéro, appuyez sur pour verrouiller la tourelle.

EN CE QUI CONCERNE LE NIVEAU ET LE RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ

Situé sur la gauche de la riflescope, contrôle le viseur d'éclairage. Il y a 6 niveaux de luminance red pour continental des champs.

Tourner le bouton aura l'illumination. simplement tourner le bouton pour ajuster les niveaux de luminance du viseur.

Vous pouvez augmenter le niveau de luminosité # 6, qui est le plus élevé. mettre l'interrupteur à 0 truan l'éclairement.

BATTERIE D'ÉCHANGE

Votre riflescope éclairement est alimenté par 1 pc de cr2032 batterie.si l'éclairage s'obscurcit ou pas, vous aurez besoin d'échanger de la batterie. Utiliser le bon échange pile ou batterie, tournevis à libérer le compartiment de la batterie.enlever le utilisés batterie, insérer la nouvelle.- sur la couverture.

SEAUX, IMPERMÉABLES ET FOGPROOF

La lunette est purgée à l'azote pour éliminer tout vestige d'humidité interne et a également un joint torique pour empêcher l'entrée de poussière ou d'humidité.

ENTRETIEN

Votre lunette, bien que extrêmement résistante, est un instrument de précision qui mérite un soin raisonnablement prudent.

1. Lorsque vous nettoyez les lentilles, essayez tout d'abord la saleté et la poussière, ou utilisez une brosse à lentille douce. Les empreintes digitales et les lubrifiants peuvent être essuyés avec un tissu d'objectif ou un chiffon doux et propre, humidifié avec un liquide de nettoyage d'objectif.
2. Toutes les parties mobiles du fuselage sont lubrifiées en permanence. N'essayez pas de les lubrifier.
3. Aucun entretien n'est nécessaire sur la surface extérieure de la lunette, sauf pour essuyer de temps en temps les poussières avec un chiffon doux.
4. Utilisez les couvercles d'objectif chaque fois que cela est nécessaire.

STORAGE

Évitez de stocker la lunette dans des endroits chauds, tels que l'habitacle passagers des véhicules pendant les jours chauds. Les températures élevées pourraient nuire aux lubrifiants et aux produits d'étanchéité. Le coffre d'un véhicule, une armoire ou un coffre pour armes est préférable. Ne laissez jamais la lunette à un endroit où la lumière peut entrer dans une des lentilles.

Des dégâts peuvent résulter de la concentration (effet de verre brûlant) des rayons du soleil.



- Konzipiert für reale Schusswaffen
- Klares und kontrastreiches Bild
- Glas fadenkreuz geätzt
- Rote beleuchtung
- Mil - spec - matt - schwarz
- Inkl. Montage
- Inkl. 3" sonnenblende



ÜBER VECTOR OPTICS

Wir, Vector Optics, sind stolz darauf, mit High-End-Optik und Zubehör durch die Verwendung von innovativen und qualitativ hochwertigen Lösungen für die Verbraucher als eine der Firmen zu fungieren.

Wir orientieren uns an VECTORS Kernwerten: Bereitstellung einer breiten Palette von Optischen Zielfernrohren, Rotpunktvisieren, Laservisieren, Entfernungsmesser, Schienensystemen, Taschenlampen, Halterungen und so weiter.

Wir haben unsere Geschäfte für mehr als 10 Jahren auf der ganzen Welt gemacht, sodass wir reiche Erfahrungen sammeln und sehr populär sind. Wir bemühen uns, erstklassige Services und Produkte anzubieten, und den Kunden wunderbare Erfahrung in allen Aspekten unserer Geschäfte zu bieten, um die Bedürfnissen der Verbraucher zu erfüllen.

Unsere Strategie ist abhängig von schnelltem Marktwachstum und der Erforschung der Optikgeschäfte, um unsere Vision zu verwirklichen: VECTOR entwickelt sich zur weltweit führenden Marke - Heute und Morgen.

VECTOR OPTICS

TECHNISCHE DATEN

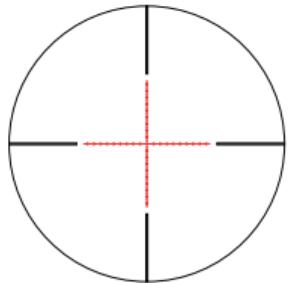
Modell	SCOC-23	SCOM-23	SCOM-15
Vergrößerung	1-6x	1,5-9x	2-12x
Objektiv	24mm	44mm	50mm
Austrittspupille	9,5-4,0mm / 0,4-0,2"	9,5-4,8mm / 0,4-0,2"	9,5-4,2mm / 0,4-0,2"
Optik	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated
Sehfeld	124,5-20,7 feet@100yds	84-14 feet@100yds	63-10,5 feet@100yds
Augenabstand	100mm / 4,0"	100mm / 4,0"	100mm / 4,0"
Länge	283mm / 11,1"	335mm / 13,2"	335mm / 13,1"
Gewicht	480g / 16.9oz	590g / 20.8oz	605g / 21.4oz
Tubus	30mm	30mm	30mm
Klickverstellung	1/2 MOA	1/4 MOA	1/4 MOA
Anhebungsbereich	140 MOA	140 MOA	140 MOA
Seitenbereich	140 MOA	140 MOA	140 MOA
Paralaxeausgleich	100 yds	100 yds	100 yds
Fadenkreuz	German #4	German #4	German #4
Leuchtpunkt	6 levels R	6 levels R	6 levels R
Batterie	CR2032	CR2032	CR2032

TECHNISCHE DATEN

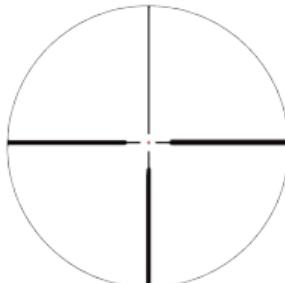
Modell	SCOL-21 / SCOL-21T	SCOL -22 / SCOL-22T
Vergrößerung	3-18x	5-30x
Objektiv	50mm	56mm
Austrittspupille	9.5-2.8mm / 0.4-0.1"	9.5-1.9mm / 0.4-0.1"
Optik	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated
Sehfeld	41.5-6.9 feet@100yds	24.9-4.2 feet @100yds
Augenabstand	100mm / 4,0"	100mm / 4,0"
Länge	385mm / 15.2"	400mm / 15.7"
Gewicht	630g (22.2oz) / 675g (23.8oz)	630g (22.2oz) / 725g (25.6oz)
Tubus	30mm	30mm
Klickverstellung	1/4 MOA / 1/10 MIL	1/4 MOA / 1/10 MIL
Anhebungsbereich	75 MOA / 21 MIL	60 MOA / 17,5 MIL
Seitenbereich	75 MOA / 21 MIL	60 MOA / 17.5 MIL
Parallaxeausgleich	10 yds - ∞	10 yds - ∞
Fadenkreuz	Half-mil / VCT-10	Half-mil / VCT-20
Leuchtpunkt	6 levels R	6 levels R
Batterie	CR2032	CR2032



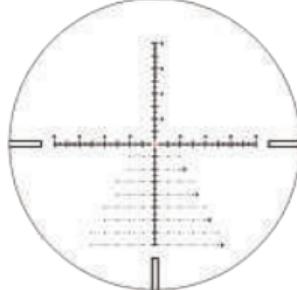
Half-mil Réticule



German #4 Réticule



VCT-20 Réticule



DIE MÜNDUNG SOLLTE IMMER IN EINER SICHEREN RICHTUNG STEHEN

**WARNUNG: SEHEN SIE NIEMALS DURCH DAS ZIELFERNROHR (ODER ANDERES OPTISCHES GERÄT) IN DIE SONNE.
DAS DIREKTE SONNLICHT KANN IHRE AUGEN PERMANENT SCHÄDIGEN. STELLEN SIE BITTE SICHER, DASS SIE DIE
ZIELOPTIK KORREKT AUF DER WAFFE MONTIERT HABEN.**

OKULAR-FOKUSSIERUNG

Das Okular ist für eine präzise und schnelle Fokussierung innerhalb eines bestimmten Augenabstandes konzipiert. Zur Fokussierung stellen Sie einfach den hinteren Ring am Okular solange nach links bzw. rechts, bis Sie ein scharfes Bild durch die Zieloptik sehen.

EINSTELLUNG DER MAGNIFIKATION

Mit dem Ring vorm Okular lassen sich verschiedene Vergrößerungen am Zielfernrohr einstellen.

OBJEKTIVLINSEGRÖSSE

Je größer die Objektivlinse ist, desto mehr Licht tritt ins Zielfernrohr ein und desto heller wird das Bild.

MONTAGE

Das Zielfernrohr wird mit 30mm Montageringen für das Picatinny/Weaver-System geliefert. Wenn Sie die mitgelieferten Montageringe verwenden, stellen Sie die Halterung auf die jeweilige Schienenbasis Ihrer Waffe ein. Die Montage wird seitlich auf die Picatinny/Weaver-Schiene aufgesetzt und dann mit der seitlichen Verschraubung fest auf die Schiene arretiert. Nachdem Sie die Montage auf Ihrer Waffe montiert haben, lösen Sie die Schrauben der Befestigungsringe, und setzen das Zielfernrohr auf die Ringe. Schieben Sie das Zielfernrohr vor- oder rückwärts, um den richtigen Augenabstand zur Zieloptik einzustellen. Drehen Sie das Zielfernrohr so, dass es in Waage liegt (ggf. Wasserwaage benutzen). Nachdem Sie das Zielfernrohr ausgerichtet haben ziehen Sie die Schrauben der Verschraubung mit einem passenden Werkzeug mit ca. 2 NM an. Das Montagesystem darf nicht zu fest angezogen werden, da sowohl die Zielfernrohrhalterung als auch das Zielfernrohr beschädigt werden kann.

SEITENFOKUS / PARALLAXEAUSGLEICH

Die Parallaxe entsteht im Fall, wenn das Zielbild nicht genau auf der Fadenkreuzebene fokussiert wird. Die Parallaxe ist sichtbar als scheinbare Bewegung zwischen Fadenkreuz und dem Ziel.

Die parallaxe frei distance von continental schirme sind auf 100 meter or 10 meter to ∞ .

VERSTELLTÜRME

Taktische Türme ermöglichen eine präzise Einstellung und Bedienung - auch mit Handschuhen. Die Seitenverstellung ist für horizontale Einstellung (von links nach rechts). Die Höhenverstellung ist für vertikale Einstellung (von oben nach unten). Zu m

in die angegebene Richtung. Zur Überprüfung der Einstellung schießen Sie eine weitere kleine Schussgruppe. Wiederholen Sie die jeweilige Einstellung, bis Sie mit dem Trefferbild zufrieden sind. Nachdem Sie das Zielfernrohr eingestellt haben, drücken Sie die Türe wieder nach unten, um die Türe wieder zu sperren. Es ist wichtig, die richtige Höheneinstellung für verschiedene Kaliber und unterschiedliche Schussentfernungen einzustellen.

DREHEN UND DIE ANPASSUNG DER HELIGKEIT EBENE

Befindet sich auf der linken Seite des riflescopes, kontrolliert das fadenkreuz beleuchtung. Es gibt 6 helligkeitsstufen rot für continental ".

Um den knopf wird die beleuchtung. Drehen sie einfach den schalter zum anpassen der helligkeit ebenen fadenkreuz.

Erhöhen sie die helligkeit ebene # 6, also der höchsten einstellung. Stellen sie den schalter auf 0 truan wird die beleuchtung aus.

AKKU AUSZUTAUSCHEN

Ihre riflescope beleuchtung ist powered by 1 pc cr2032 - batterie, sollte die beleuchtung schwächer werden oder nicht, müssen sie den austausch der batterie. austausch - batterie, die eine münze oder schraubenzieher zu veröffentlichen, das batteriefach. entfernen sie die verwendete akku, fügen sie die neuen.- auf dem cover.

LUFTDICHT, WASSERDICHT UND ANTIFOG

Das Zielfernrohr ist mit Stickstoff gefüllt und gewährleistet damit auch die Wasserdichtigkeit – Feuchtigkeit kann so nicht ins Innere der Optik gelangen. Darüber hinaus verfügen die Zieloptiken über Dichtringe, welche vor Eintritt von Staub oder Feuchtigkeit schützen.

INSTANDHALTUNG

Unserer Zielfernrohre sind robust konstruiert und gebaut, jedoch sollte man entsprechend sorgfältig mit damit umgehen:

1. Beim Reinigen der Linsen pusten Sie zuerst Schmutz und Staub weg oder verwenden oder verwenden eine weiche Linsenbürste. Fingerabdrücke und Schmierstoffe können mit Optikpapier oder mit einem weichen und sauberem Baumwolltuch abgewischt werden. Es empfiehlt sich auch der Einsatz von Optikreiniger.
2. Alle beweglichen Teile des Zielfernrohrs werden dauerhaft geschmiert. Versuchen Sie nicht diese nachzuschmieren.
3. Die Außenseite des Zielfernrohrs muss nicht gewartet werden. Staub und Fingerabdrücke können mit einem weichen Tuch abgewischt werden.
4. Zum Schutz empfehlen wir zusätzlich den Einsatz von Okular- bzw. Objektivschutzkappen.

LAGERUNG

Das Zielfernrohr darf nicht an warmen Orten (wie die Fahrgasträume von Fahrzeugen an heißen Tagen) gelagert werden. Warme Temperaturen können die eingesetzten Schmiermittel und Dichtstoffe beeinträchtigen. Ein Kofferraum oder Waffenschrank ist vorzuziehen. Das Zielfernrohr darf nicht an den Stellen gelagert werden, wo das Sonnenlicht ins Objektiv oder Okularobjektiv eindringen kann. Durch den Lupeneffekt der Optik besteht Brandgefahr.



- 実銃器用設計
- シャープでクリアーなイメージ
- エッティングされたガラスのレチクル
- 赤い照明
- ミリタリー用標準マット仕上げ
- W/ ウントリング
- W/ 3"日除け装備



VECTOR OPTICS について

当社は、様々な光学式ライフルスコープ、レッドドットスコープ、レーザーサイト・レンジファインダー、レーザーシステム、懐中電灯、マウントなどを提供するという Vector 社の中心となるアイディアに常に取り組んでいるのです。

私たちは 10 年以上、世界のビジネスに携わり、豊富な経験と高い人気を得てきました。私たちは、一流のサービスとお客様のニーズに応えるためビジネスのあらゆる面において素晴らしい体験を提供する商品を提供することに全力を注いでいるのです。

私たちの戦略は、マーケットにおける急速な成長と今日そして明日において Vector を世界一のプレミアムブランドとする私たちのビジョンを達成するため、光学事業分野において常に探求を続けることにあるのです。

VECTOR OPTICS

テクニカル・スペック

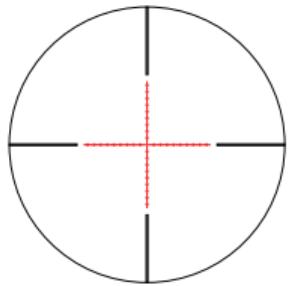
モデル	SCOC-23	SCOM-23	SCOM-15
倍率	1-6x	1.5-9x	2-12x
対物レンズ	24mm	44mm	50mm
射出瞳	9.5-4.0mm / 0.4-0.2"	9.5-4.8mm / 0.4-0.2"	9.5-4.2mm / 0.4-0.2"
Optics Coating	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated
視界	124.5-20.7 feet@100yds	84-14 feet@100yds	63-10.5 feet@100yds
接眼部までの距離	100mm / 4.0"	100mm / 4.0"	100mm / 4.0"
長さ	283mm / 11.1"	335mm / 13.2"	335mm / 13.1"
重量	480g / 16.9oz	590g / 20.8oz	605g / 21.4oz
チューブの直径	30mm	30mm	30mm
クリック精度	1/2 MOA	1/4 MOA	1/4 MOA
エレベーション範囲	140 MOA	140 MOA	140 MOA
ワインテージ範囲	140 MOA	140 MOA	140 MOA
バラックス調整	100 yds	100 yds	100 yds
レクチル	German #4	German #4	German #4
イルミネーション	6 levels R	6 levels R	6 levels R
バッテリー	CR2032	CR2032	CR2032

テクニカル・スペック

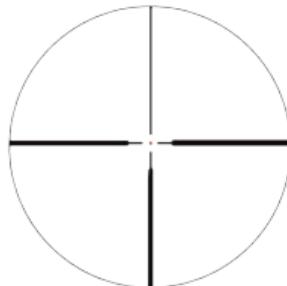
モデル	SCOL-21 / SCOL-21T	SCOL-22 / SCOL-22T
倍率	3-18x	5-30x
対物レンズ	50mm	56mm
射出瞳	9.5-2.8mm / 0.4-0.1"	9.5-1.9mm / 0.4-0.1"
Optics Coating	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated
視界	41.5-6.9 feet @100yds	24.9-4.2 feet @100yds
接眼部までの距離	100mm / 4.0"	100mm / 4.0"
長さ	385mm / 15.2"	400mm / 15.7"
重量	630g (22.2oz) / 675g (23.8oz)	630g (22.2oz) / 725g (25.6oz)
チューブの直径	30mm	30mm
クリック精度	1/4 MOA / 1/10 MIL	1/4 MOA / 1/10 MIL
エレベーション範囲	75 MOA / 21 MIL	60 MOA / 17.5 MIL
ワインチージ範囲	75 MOA / 21 MIL	60 MOA / 17.5 MIL
バララックス調整	10 yds - ∞	10 yds - ∞
レクリル	Half-mil / VCT-10	Half-mil / VCT-20
イルミネーション	6 levels R	6 levels R
バッテリー	CR2032	CR2032



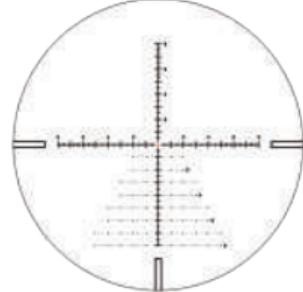
Half-mil レティクル



German #4 レティクル



VCT-20 レティクル



銃口を人には向けず、周囲の安全を確保して下さい

警告: ライフルスコープ、または他の光学機器を通して絶対、太陽を見ないでください。

アイスピース照準方法

アイスピースは、接眼部から目まである程度の距離を取ることで。正確かつ高速の照準を提供できる様に設計されています。アイスピースは、目による不正確な照準でもより早くピントを合わせることをさせることができます。

倍率の調整

ライフルスコープのパワーリングは、回転させることで倍率を変化させることができます。

対物レンズのサイズ 対物レンズのサイズ

対物レンズを大きくすればするほど、スコープ内に光が侵入し、イメージが明るくなります。

マウント装着方法

ライフルスコープは、ウィーバー（ダブテール）とビカティニー・レール・ベースに適合するペアのウィーバー（ダブテール）マウントが含まれています。ウィーバーマウントリングを使用する場合は、マウントをレール・ベースにセットして、レールクランプボルトをウィーバーまたはビカティニーレールのクロスカットの溝に合わせます。クランプボルトがレールに密着するまで、レールクランプをレールに押し込みます。マウントリングのネジを緩め、ライフルスコープをリングの上に置きます。十分なアイリーフを得るために、ライフルスコープをスライドさせます（完全な視野が見え得るまで）。鏡の十字線が垂直で水平の十字線が水平になるように、ライフルスコープのチューブを回転させます。適切なレンズまたは工具でネジでライフルスコープをしっかりと締めます。きつく締めすぎでください。ライフルスコープのマウントを損傷する可能性があります。

サイド・フォーカス・バララックスの修正

バララックス（視差）は、ターゲットの画像がレチクル面に正確にピントが合わない場合に発生します。バララックスは、レチクルとターゲットとの間の目標の動きとして確認することができます。

大陸の範囲の視差の無料 distancecc 100ヤードに設定されているまたは10ヤード。

精度の調整

タクティカルタレット（照準調整部分）は、手袋を着用しても正確で使いやすい様に設計されています。Windage は水平（左から右）調整。エレベーションは垂直（上下）調整です。ライフルスコープを取り付けた状態で、銃器をじゅぶんに固定て、100 ヤード先のターゲットを狙います。ゆっくりとターゲットに小さな 3 から 5 ラウンドのテストグループを撃ってください。タレットを引き上げ、弾道を移動させたい方向にウインテージとエレベーションを調整します。調整によりインパクトポイント（レクチルの中心点）を移動すること

になります。別の 3 から 5 ラウンドのテストグループを撃ってください。インパクトポイントに満足するまで繰り返します。口径と射撃距離に適切な高さのマウントリングを使用することが不可欠です。

オンと輝度レベルの調整

のは、riflescop は左に位置し、レチクルの照明を制御する。6 つの輝度レベル範囲に赤の大陸がある。

ノブを回すことは、照明に変えます。単にレチクルの輝度レベルを調整するために、スイッチをオンにします。あなたが # 6 への明るさのレベルを高めることができ、最高設定である。Truan 照明をオフに 0 スイッチを設定します。

バッテリー交換

あなたのライフルの照明の CR 2032 電池の 1 個を搭載しています。照明が薄暗いかつつけないで成長しなければ、あなたはバッテリーを交換する必要があります。バッテリーを交換、バッテリー区画室をカバーするのに適当なコインまたはスクリュードライバーを使用しています。中古バッテリーを取り外して、新しいを挿入します。また、カバーのネジ。

防水と曇り防止のシール

ライフルスコープは、ナイトロジエンが充填されたスコープ内の湿度を取り除き、埃や湿度の侵入を防ぐ 0 リングが付いています。

メンテナンス

ライフルスコープは、非常に丈夫ですが、十分な慎重なケアが必要な精密機器です。

1. レンズを清掃するときは、まず塵や埃を払い、柔らかいレンズブラシを使用してください。指紋や潤滑剤は、レンズティック
シューや柔らかくきれいな布で拭き取ることができます。
2. ライフルスコープのすべての可動部品は、永久的に潤滑されていますので、それらに注油しないでください。
3. ライフルスコープの外面にメンテナンスは必要ありませんが、時々、柔らかい布で汚れや指紋を拭き取ることをお勧めします。
4. 必要に応じてレンズカバーを使用してください。

保管方法

暑い日に車両のボンネットなどの暑い場所に保管することは避けてください。高温は、潤滑剤およびシーラントに悪影響を及ぼす可能性があります。車両のトランク、銃用キャビネットまたはクローゼットを勧めます。直射日光が対物レンズまたは接眼レンズに入る可能性のある場所にライフルスコープを放置しないでください。太陽光線の集中（バーニング・グラス効果）によってダメージが生じる可能性があります。



- Uso en armas de fuego reales
- Imagen Cristalina
- Grabado de vidrio de retícula
- La iluminación roja
- Mil - spec estilo negro mate
- Con anillas de montaje
- Con 3" parasol



ACERCA DE VECTOR OPTICS

Nos, vector Optics, orgullosos como empresa en contacto con negocio de óptica y accesorios de gama alta, proporcionando soluciones innovadoras y de calidad para los consumidores.

Nos alineamos con vector de valores fundamentales: la entrega de una amplia gama de ópticas miras telescopicas, Red Dot Scopes, laser sights, telémetros, sistemas ferroviarios, internas, soportes y mucho mas.

Hemos estado en el negocio por más de 10 años en todo el mundo, acumulando gran experiencia y alta popularidad. Estamos comprometidos a ofrecer un servicio de primera calidad y productos proporcionando una experiencia maravillosa en todos los aspectos de nuestro negocio para atender a las necesidades de los consumidores.

Nuestra estrategia se basa en el rápido crecimiento del mercado y explorando en la óptica negocio para alcanzar nuestra visión: vector de ser 'el mundo es marca Premier - hoy y mañana'.

The logo for Vector Optics features the word "VECTOR" in a large, bold, sans-serif font. To the right of "VECTOR" is a stylized "O" character, which is half gray and half white, with a small red dot positioned in the center where the two colors meet. To the right of the "O" is the word "OPTICS" in a smaller, bold, sans-serif font.

TECH ESPECIFICACIONES

Modelo	SCOC-23	SCOM-23	SCOM-15
Aumento	1-6x	1.5-9x	2-12x
Objetivo	24mm	44mm	50mm
Pupila de salida	9.5-4.0mm / 0.4-0.2"	9.5-4.8mm / 0.4-0.2"	9.5-4.2mm / 0.4-0.2"
Opticas de revestimiento	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated
Campo de visión	124.5-20.7 feet@100yds	84-14 feet@100yds	63-10.5 feet@100yds
Alivio de los ojos	100mm / 4.0"	100mm / 4.0"	100mm / 4.0"
Duracion	283mm / 11.1"	335mm / 13.2"	335mm / 13.1"
Peso	480g / 16.9oz	590g / 20.8oz	605g / 21.4oz
Monotube dia	30mm	30mm	30mm
Haga clic en el valor	1/2 MOA	1/4 MOA	1/4 MOA
Rango de elevacion	140 MOA	140 MOA	140 MOA
Rango de viento	140 MOA	140 MOA	140 MOA
Ajuste de paralaje	100 yds	100 yds	100 yds
Reticula	German #4	German #4	German #4
Iluminación	6 levels R	6 levels R	6 levels R
Bateria	CR2032	CR2032	CR2032

El visor incluye: instrucción, llave hexagonal, paño de limpieza, sombrilla, anillo de montaje, tapa de lente, gel de silice, etc.

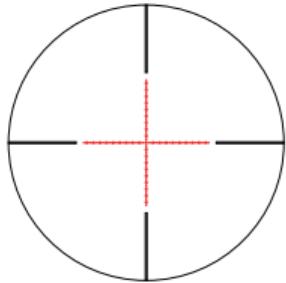
TECH ESPECIFICACIONES

Modelo	SCOL-21 / SCOL-21T	SCOL -22 / SCOL-22T
Aumento	3-18x	5-30x
Objetivo	50mm	56mm
Pupila de salida	9.5-2.8mm / 0.4-0.1"	9.5-1.9mm / 0.4-0.1"
Opticas de revestimiento	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated
Campo de visión	41.5-6.9 pies@100yds	24.9-4.2 pies@100yds
Alivio de los ojos	100mm / 4.0"	100mm / 4.0"
Duracion	385mm / 15.2"	400mm / 15.7"
Peso	630g (22.2oz) / 675g (23.8oz)	630g (22.2oz) / 725g (25.6oz)
Monotube dia	30mm	30mm
Haga clic en el valor	1/4 MOA / 1/10 MIL	1/4 MOA / 1/10 MIL
Rango de elevacion	75 MOA / 21 MIL	60 MOA / 17.5 MIL
Rango de viento	75 MOA / 21 MIL	60 MOA / 17.5 MIL
Ajuste de paralaje	10 yds - ∞	10 yds - ∞
Retícula	Half-mil / VCT-10	Half-mil / VCT-20
Iluminación	6 levels R	6 levels R
Bateria	CR2032	CR2032

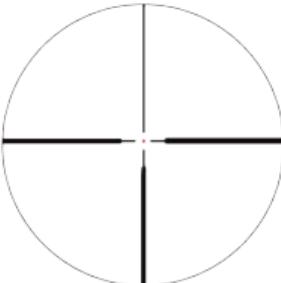
El visor incluye: instrucción, llave hexagonal, paño de limpieza, sombrilla, anillo de montaje, tapa de lente, gel de silice, etc.



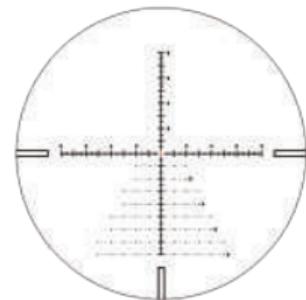
Half-mil Réticule



German #4 Réticule



VCT-20 Réticule



Mantenga siempre el hocico apuntando en una dirección segura

P E L I G R O: Usted nunca debe mirar al sol a través de la mira telescopica (o con cualquier otro instrumento óptico) ya que esto puede provocar daños permanentes en sus ojos. Las armas de fuego deben transportarse descargadas y sólo debe apuntarse hacia lugares seguros cuando están cargadas .

ENFOQUE DEL OBJETIVO

El ocular está diseñado para proporcionar un enfoque rápido y preciso a una cierta distancia del ojo. El ocular se enfocará más rápido de lo que su ojo puede compensar cualquier inexactitud en su ajuste (cuando mire a través de la lente del ocular).

AJUSTE DE AUMENTOS

El anillo de los aumentos de la mira telescopica debe girarse para seleccionar la ampliación que usted deseé.

TAMAÑO DE LA LENTE DEL OBJETIVO

Cuanto mayor es el diámetro del objetivo mas luz recoge y por lo tanto la imagen será más brillante.

MONTAJE

Su mira telescopica incluye un par de anillas de montaje del tipo Weaver Picatinny aptas para el riel de su arma. Si utiliza el anillo de montaje Weaver, coloque el soporte sobre la base del riel para que el perno de la abrazadera del riel se aline con las ranuras transversales en el carril de las bases Weaver o Picatinny de su arma. Trabaje la abrazadera del riel hasta que los pernos de sujeción se asienten sobre el riel. Suelte los tornillos de las anillas de montaje y coloque la mira telescopica en los anillos. Deslice la mira telescopica hacia delante y hacia atrás hasta que la distancia al ojo sea la adecuada a como usted encara el arma (de tal modo que tenga un campo de visión completo). Luego gire el tubo de la mira telescopica para que el bastón vertical del retículo quede perfectamente vertical y el bastón horizontal del retículo quede absolutamente horizontal. Apriete firmemente los tornillos de las anillas de montaje de la mira telescopica con una llave o herramienta adecuada. Tenga en cuenta que no debe excederse en la presión que se da a los tornillos de montaje porque puede dañarse el tubo de la mira (extrangulamiento).

CORRECTOR DE PARALAJE LATERAL

El error de paralaje es una condición que ocurre cuando la imagen del objetivo no se centra con precisión en el mismo plano del retículo. El error de paralaje es visible como un movimiento aparente entre el retículo y el objetivo.

El Parallax Free distancec de Continental alcances se fijó en 100 metros or 10 metros to ∞ .

TORRETAS DE AJUSTE

los grupos de impacto sean acordes a su gusto. Es muy importante que utilice anillas de montaje con la altura adecuada para los diferentes calibres y distancias de tiro. Las torretas tienen una función de bloqueo para evitar su desplazamiento accidental, para desbloquearlas solo debe tirar hacia arriba, una vez que su mira queda calibrada para volver a bloquearlas solo debe apretar hacia abajo.

ENCENDER Y AJUSTAR EL NIVEL DE BRILLO

Situado en la parte izquierda del visor, controla la retícula de iluminación. Hay 6 niveles de brillo rojo para Continental alcances.

Girando la manivela se enciende la iluminación. Simplemente gire el interruptor para ajustar los niveles de brillo de la retícula.

Usted puede aumentar el nivel de brillo a # 6, que es el ajuste mas alto. Fijar el interruptor a 0 le Truan la iluminación.

CAMBIO DE BATERIA

Tu mira telescopica es alimentado por 1 pcs de bateria CR2032. Debe la iluminación Grow DIM o no enciende, usted tendra que cambiar la bateria. A cambio de bateria, utilizar la moneda o el destornillador para soltar la tapa del compartimento de la bateria. Retire la bateria usada, insertar el nuevo. Tornillo de la cubierta de nuevo.

SELLADO, IMPERMEABILIDAD, ANTINIEBLA

La mira telescopica está purgada con nitrógeno para quitar cualquier vestigio de humedad interna y también tiene O-ring para prevenir la entrada de polvo o humedad.

MANTENIMIENTO

Su mira telescopica que es altamente resistente, es un instrumento que merece un cuidado razonablemente cauteloso.

1. Al limpiar las lentes, primero elimine la suciedad y el polvo con un cepillo suave para lentes. Las huellas dactilares y los lubricantes se pueden limpiar con un pañuelo de lentes o un paño de algodón suave y limpio humedecido con líquido limpiador de lentes.
2. Todas las partes móviles de la mira están permanentemente lubricadas. No debe lubricarlas.
3. No se necesita mantenimiento en la parte exterior de la mira, excepto para limpiar ocasionalmente la suciedad o las huellas dactilares con un paño suave.
4. Use las cubiertas de lentes siempre que sea posible.

ALMACENAMIENTO

Evite guardar la mira telescopica en lugares que sean calientes, como los compartimentos de los vehículos en los días calurosos. Altas temperaturas pueden afectar negativamente a los lubricantes y los selladores. Los armarios son preferibles a cualquier otro sitio. Nunca dejar la mira donde la luz del sol pueda entrar directamente en el objetivo o el ocular.



- Выдерживает отдачу
- огнестрельного оружия
- И стакан прицел
- лямов спес стиль черный матовый
- Красного света
- Кольца в комплекте
- Солнцезащитная насадка в комплекте



О КОМПАНИИ VECTOR OPTICS

Мы, Vector Optics, гордимся тем, что при разработке оптики и аксессуаров используем высокотехнологичные решения, предлагаем инновационные и безупречные товары для потребителей.

Основные ценности VECTOR: поставки широкого спектра оптических прицелов, колиматорных прицелов, лазерных дальномеров, лазерных целеуказателей, систем крепления, фонарей, колец и многих других товаров для стрельбы и охоты.

Мы работаем для вас уже более 10 лет во всем мире. За это время мы накопили богатый опыт в производстве и обрели заслуженную популярность у пользователей. Мы стремимся предлагать первоклассную продукцию и услуги, предоставляя замечательный опыт во всех аспектах **нашего бизнеса для удовлетворения потребностей наших клиентов.**

Наша стратегия опирается на быстрый рост рынка и новейшие исследования в области оптики для достижения главной цели: **VECTOR - это мировой премиум бренд сегодня и завтра.**

The logo for Vector Optics features the word "VECTOR" in a large, bold, sans-serif font. The letter "O" is stylized with a red dot in the center, resembling a reticle or a target. To the right of "VECTOR" is the word "OPTICS" in a smaller, bold, sans-serif font.

Технические

Модель	SCOC-23	SCOM-23	SCOM-15
Увеличение	1-6x	1.5-9x	2-12x
Диам. объектива	24mm	44mm	50mm
Выходной зрачок	9.5-4.0mm / 0.4-0.2"	9.5-4.8mm / 0.4-0.2"	9.5-4.2mm / 0.4-0.2"
Optics Coating	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated
Поле зрения	124.5-20.7 feet@100yds	84-14 feet@100yds	63-10.5 feet@100yds
Удаление зрачка	100mm / 4,0"	100mm / 4,0"	100mm / 4,0"
Длина	283mm / 11.1"	335mm / 13.2"	335mm / 13.1"
Вес	480g / 16.9oz	590g / 20.8oz	605g / 21.4oz
Диаметр трубы	30mm	30mm	30mm
Цена клика	1/2 MOA	1/4 MOA	1/4 MOA
Диапазон поправок Верт	140 MOA	140 MOA	140 MOA
Диапазон поправок Гориз	140 MOA	140 MOA	140 MOA
Отстройка параллакса от	100 yds	100 yds	100 yds
Тип сетки	German #4	German #4	German #4
Подсветка сетки	6 levels R	6 levels R	6 levels R
Батарейка	CR2032	CR2032	CR2032

Комплект поставки включает в себя: инструкция, инструмент, ткань для очистки, кольца, крышки объектива солнцезащитная насадка, силикагель.

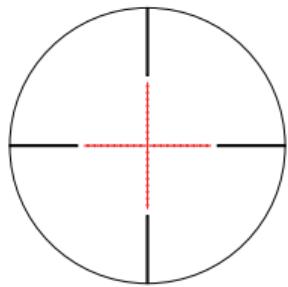
Технические

Модель	SCOL-21 / SCOL-21T	SCOL-22 / SCOL-22T
Увеличение	3-18x	5-30x
Диам. объектива	50mm	56mm
Выходной зрачок	9.5-2.8mm / 0.4-0.1"	9.5-1.9mm / 0.4-0.1"
Optics Coating	Fully-multi diamond coated	Fully-multi diamond coated
Поле зрения	41.5-6.9 feet@100yds	24.9-4.2 feet @100yds
Удаление зрачка	100mm / 4.0"	100mm / 4.0"
Длина	385mm / 15.2"	400mm / 15.7"
Вес	630g (22.2oz) / 675g (23.8oz)	630g (22.2oz) / 725g (25.6oz)
Диаметр трубы	30mm	30mm
Цена клика	1/4 MOA / 1/10 MIL	1/4 MOA / 1/10 MIL
Диапазон поправок Верт	75 MOA / 21 MIL	60 MOA / 17.5 MIL
Диапазон поправок Гориз	75 MOA / 21 MIL	60 MOA / 17.5 MIL
Отстройка параллакса от	10 yds - ∞	10 yds - ∞
Тип сетки	Half-mil / VCT-10	Half-mil / VCT-20
Подсветка сетки	6 levels R	6 levels R
Батарейка	CR2032	CR2032

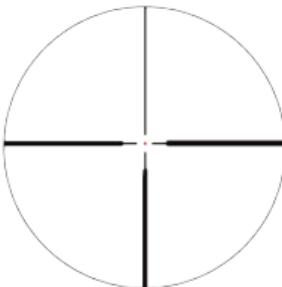
Комплект поставки включает в себя: инструкция, инструмент, ткань для очистки, кольца, крышки объектива солнцезащитная насадка, силикагель.



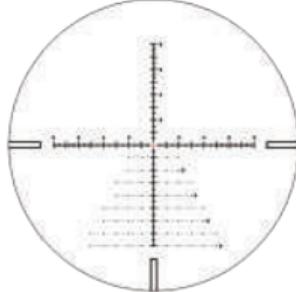
Half-mil Сетка



German #4 Сетка



VCT-20 Сетка



ВСЕГДА ДЕРЖИТЕ ОРУЖИЕ В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ!

ВНИМАНИЕ: НИКО ГДА НЕ СМОТРТЕ НА СОЛНЦЕ ЧЕРЕЗ ПРИЦЕЛ (ИЛИ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ОПТИЧЕСКИЙ ИНСТРУМЕНТ). ЭТО МОЖЕТ НАВСЕГДА ПОВРЕДИТЬ ВАШИ ГЛАЗА. УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ОРУЖИЕ НЕ ЗАРЯЖЕНО И СТВОЛ РАСПОЛОЖЕН В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ!

ФОКУСИРОВКА ОКУЛЯРА

Окуляр предназначен для точного и быстрого фокусирования при определенном удалении зрачка. Вращением окуляра настройте четкость прицельной сетки (удобнее направить прицел на светлую однотонную цель). В дальнейшем изменять эту настройку не потребуется.

РЕГУЛИРОВКА КРАТНОСТИ

Вращайте кольцо кратности вправо или влево для достижения нужного увеличения.

ОБЪЕКТИВ

Чем больше диаметр объектива, тем больше света попадает в прицел и тем ярче изображение.

ПРИЦЕЛ ИЛЛЮСТРАЦИЯ

образец riflescopes использовать vtc-3 или ура-2 встроенное.vtc-3 прицел используется для 1.2-6x24,ура-2 прицел используется для 2-10x50, 3-15x50, 4-20x50, 5-25x56 и 6-30x56,пожалуйста, проверьте прицел схема иллюстрации показано в предыдущую страницу,расстояние измерения составляет 10 - кратным увеличением.

КРЕПЛЕНИЕ

Ваш прицел поставляется с одной парой колец Вивер или Ласточкин хвост, которые подходят для крепления на соответствующих базах. Если вы используете эти кольца из комплекта, установите их на основание базы так, что бы болты крепления колец совпадали с поперечными слотами на вашей базе. Зафиксируйте кольца на базе. Отвинтите винты крепления верхних полуколец, установите прицел в кольца. Сдвиньте прицел вперед или назад, чтобы получить правильное удаление зрачка при прикладке. Установите снятые полукольца, не зажимая их сильно. Проверните прицел в кольцах таким образом, чтобы перекрестье было строго вертикально, соосно с оружием. Зафиксируйте кольца соответствующим ключом, вставляя длинный конец в головку болта, и тяните за короткий конец ключа руками. Не перегибайте кольца! Это может привести к повреждению трубы и внутренних механизмов прицела.

НАСТРОЙКА ПАРАЛЛАКСА (БОКОВОГО ФОКУСА)

Параллакс - это явление, которое возникает если изображение цели не сфокусировано на плоскости прицельной сетки. Наличие параллакса ощущается как видимое движение между сеткой и целью при перемещении глаза. Колесо боковой отстройки предназначено для произведения точной фокусировки и одновременной коррекции расстояния без параллакса для всего диапазона дистанций, от 10 (или 12, 15, 25 и т.д.) ярдов до бесконечности. Для коррекции необходимо, глядя в прицел, поворачивать боковое колесо фокусировки до тех пор, пока цель не будет сфокусирована. Эта полезная функция делает весь ряд прицелов с боковой отстройкой идеально подходящим как для охоты, так и для целевой стрельбы.

НАСТРОЙКА СЕТКИ (ПРИСТРЕЛКА)

Тактические барабаны прицела - точные и простые в использовании, даже при использовании перчаток. Горизонтальная регулировка перемещает перекрестье слева направо. Вертикальная регулировка перемещает перекрестье вверх-вниз. Установите прицел, разместите оружие на твердой поверхности, исключающей случайное смешение, и прицелийтесь в мишень, находящуюся на 100 метрах.

Медленно отстреляйте небольшую группу от 3 до 5 выстрелов. Вытяните барабан горизонтальных поправок и вращайте его в том направлении, куда вы хотите переместить среднюю точку попадания(СТП). 1 клик перемещает СТП на 1см на 100 метрах. Буква «R» на барабане означает перемещение СТП вправо. Сделайте новую группу выстрелов. Повторите эти действия и с барабаном вертикальных поправок. Буквы «UP» на барабане означают перемещение СТП вверх. Повторяйте эти действия до тех пор, пока вас не устроит расположение СТП. Очень важно, чтобы у вас были подходящие по высоте кольца, т.к. это оказывает сильное влияние на прикладку и СТП. Вы можете обнулить барабан пос л е удачной пристрелки. Для этого монетой выверните винт на барабане, снимите барабан, и переставьте его в нулевое положение. Барабаны оснащены функцией блокировки, чтобы избежать случайного смещения СТП. Потяните барабан вверх для настройки или надавите на барабан для блокировки.

ПЕРЕХОД Я НА УРОВЕНЬ ЯРКОСТИ И КОРРЕКТИРОВКИ

расположенный в левой части riflescope, контроля прицел освещения.есть 6 уровней яркости красного для 1.2-6x24 и регулировать красного для других моделей.
поворнуть ручку превратит освещение.затем повернуть ручку cincrease или уменьшение яркости. ручки циркулируют светящейся прицел на слабость / снижение уровня яркости света прицел.

БАТАРЕЯ ОБМЕН

твой riflescope иллюминация на 1 пк cr2032 батареи.если освещение тускнеют или не очередь, вам нужно будет поменять батареи.обмен батареи, используйте надлежащий монеты или пошел водитель освободить аккумулятор крышка отсека.удалить используется аккумулято р , добавить новые.к черту на обложке снова.

ГЕРМЕТИЧНОСТЬ, ЗАЩИТА ОТ ВОДЫ И ЗАПОТЕВАНИЯ

Прицел заполнен азотом, чтобы удалить остатки внутренней влаги, а также имеет уплотнительные кольца для предотвращения попадания внутрь пыли и влаги.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ваш прицел - невероятно прочный и точный инструмент, вместе с тем заслуживающий аккуратного обращения.

1. Для очистки линз сначала удалите сильную грязь и пыль мягкой кистью, чтобы не нанести царапин. Далее отпечатки пальцев и жирные пятна можно удалять с помощью ткани для линз или мягкой чистой хлопчатобумажной ткани, смоченной жидкостью для очистки линз. Не наносите жидкость на сами линзы, смачивайте только ткань.
2. На все движущиеся части прицела на заводе нанесена специальная смазка. Не пытайтесь смазывать их.
3. Техническое обслуживание корпуса прицела не требуется, за исключением того, что иногда вытирайте грязь или отпечатки с помощью мягкой ткани.
4. Для защиты линз используйте крышки объективов, когда это удобно.

ХРАНЕНИЕ

Избегайте хранения прицела при повышенной температуре (например, бардачок автомобиля в жаркий день). Перегрев может неблагоприятно влиять на силиконовые материалы, уплотнения и инертный газ внутри. Предпочтительным является багажник автомобиля, чехол или шкаф. Никогда не оставляйте прицел в месте, где солнечный свет может попасть в линзы объектива или окуляра. Повреждения могут быть вызваны концентрацией солнечных лучей (эффекта нагрева от увеличительного стекла).

CONTINENTAL HUNTING RIFLE SCOPE

RETURN-TO-ZERO TURRET

GERMAN OPTICAL SYSTEM

ETCHED GLASS #4 RETICLE



Vector Overall Sales Market Share



VECTOR OPTICS



Made in China